

裁军谈判会议

CD/PV.1041
7 September 2006

CHINESE

第一〇四一次全体会议最后记录

2006年9月7日星期四上午10时25分
在日内瓦万国宫举行

主席：安东·平特先生(斯洛伐克)

主席：我宣布裁军谈判会议第 1041 次全体会议开幕。

首先，我谨提请各位注意，巴林要求参加本届裁军谈判会议的工作。各位可以在 CD/WP.541/Add.5 号文件中看到这一要求。

按照惯例，我请谈判会议未在非正式会议上审议这一请求之前先对它作出决定。

我是否可以认为会议决定根据议事规则请巴林代表参加会议？

就这样决定。

主席：我现在请巴林代表阿卜杜拉·阿卜杜勒拉蒂夫·阿卜杜拉大使发言，他将代表阿拉伯国家联盟发言。

阿卜杜拉先生(巴林)：主席先生，我谨代表以成员或观察员身份参加本次会议的阿拉伯集团向您表示，本地区十分赞赏你为解决普遍的裁军问题、尤其是核裁军问题所作的努力。我谨祝贺你担任会议主席，并重申我们愿意与你充分合作，使会议圆满成功并为所有方面取得最佳的成果。我谨真诚地感谢会议秘书长，并感谢他的副手和秘书处工作人员，同时并表示感谢你的前任。

阿拉伯集团重申其对大会决议、包括最近 2005 年 12 月 8 日第 60/59 号决议的坚定承诺，这项决议指出，多边主义是裁军和不扩散领域内谈判的核心原则。这就确认了这些问题的普遍性，而普遍性就要求所有国家平等地参与。

阿拉伯国家正是在这样的基础上决定加入《不扩散条约》，从而放弃核选择的。为此、而且也由于这些国家对不扩散的承诺，它们极为重视裁军。因此，这些国家呼吁加入《条约》的核武器国家承担起责任，提供所需要的安全保证，从而实施大会及各届审议大会就核裁军问题通过的各项决议。阿拉伯集团希望核武器国家能尊重自己所作的承诺，尤其是其在 2000 年举行的第六届《不扩散条约》审议大会上对“13 个步骤”所作的承诺。

对此，我们对本次会议未能响应 2005 年审议大会的呼吁感到十分失望，这项呼吁要求建立一个附属机构、考虑核裁军与不扩散这两项相关目标，处理核裁军问题，并就一项《裂变材料禁产条约》(包括储存问题)开始谈判。

阿拉伯集团并希望，《条约》的缔约国能利用即将举行的审议大会的筹备会议，来对《条约》的三大支柱、即核裁军、不扩散与和平使用问题进行真实、公正和平衡的审查。

(阿卜杜拉先生，巴林)

1995年，《条约》的阿拉伯集团缔约国同意无限期地延长《条约》，因为这些国家深信，关于中东问题的决议可以将核武器排除在该地区之外，从而加强该区的安全。阿拉伯国家重申，这项决议是《条约》的一部分内容。第六届审议大会的最后文件重申“以色列应加入不扩散核武器条约，并将其所有核设施置于原子能机构的全面保障监督之下，以实现中东普遍加入条约的目标”。(第七条第16段第3分段)。

阿拉伯国家坚持认为有必要履行1995年关于使中东成为无核武器区的至关重要的决议，以及大会每年在阿拉伯国家的倡议下通过的相关决议，其中最近的两项决议就是关于这一问题的大会第60/52号和第60/92号决议。

由于我们地区的严重事态发展，尤其是以色列对黎巴嫩和巴勒斯坦的令人发指的侵略，我们的要求现在比任何时候更为紧迫。据大赦国际指出，对民用设施、能源供应网、民宅和工厂的普遍毁坏是有预谋的，是以色列军事战略的组成部分，导致了1100多人的死亡(其中三分之一为儿童)，另有4000人受伤，978,000人(达全部人口的四分之一)流离失所，使这些人不得不逃往黎巴嫩北部。大赦国际称这些侵权行为是战争罪，应当为此惩处肇事的个人。

联合国排雷行动处处长并指出，以色列蓄意违反国际法，对居民区使用集束炸弹，向至少170个村庄和居民点投掷炸弹。这些炸弹散播面大，是远近村庄平民的致命陷阱。确实，停火以来，已经有许多人、包括儿童被这些炸弹炸死或炸伤。

如果说有一些多边论坛是负责处理裁军问题的，那么本谈判会议仍然是能够对这些问题拟订公约草案和条约草案的唯一国际多边论坛。为做到这一点，我们大家都必须努力维护这一优势，并帮助建立能保障世界持久安全与和平的新的国际法律秩序。我们希望与会者能表现出正确的政治意愿、灵活性和现实主义精神，达成折衷的解决办法，并通过一项兼顾所有不同国家集团安全需要的工作方案。

主席：我感谢尊敬的巴林大使的发言及对主席所讲的友好的话。

今天的发言者名单到此结束。现在是否有任何代表团希望发言？没有代表希望发言。我是否可以认为我们今天的正式会议到此结束？

根据我们今天的计划，这次全体会议十分钟后，将举行一次非正式会议，会上我们将继续审议裁军谈判会议提交联合国大会第六十一届会议的报告草案。

依惯例这次非正式全体会议只对谈判会议成员国以及观察员国开放。

除非我收到成员国要求在 9 月 12 日星期二举行全体会议的请求，我们下一次全体会议将在 9 月 14 日星期四举行。根据各项活动的安排大纲，该次会议将专门用于通过裁谈会的报告。

上午 10 时 35 分散会。

-- -- -- -- --